١ Prefix signifying a question as Is it? and whether. After words such as the 3rd. person masculine pl. of past tense أَلفُ الْوِقَايَة the l is كَتَبُوا and words such as كَتَبُوا. 'the alif of precaution' which is written but not pronounced. أب He prepared himself for journeying. He directed himself towards. He yearned for. $\tilde{\vec{1}}$ That which the earth produces as food. nom. e.g. Q. 80.31. وَفَاكَهَةً وَأَبًّا .Acc .أَبَوْ for أَبُ آب**آ**ءٌ أَبَارِيقُ *Goblet*s Bro. pl. of إِبْرِيقٌ in ghm. Persian. أبو *Father! أَبِي My father* see أَبَتَرُ أَبْتَرُ . بَغَى n.a. 8th f of ابْتَغَاَّة أَبَلَ He remained in a place. He (an animal) was wild or shy. أَبَكُ Time or a long time.. أَبَداً Ever, for ever. adv.n. إِبْرَاهيمُ Ibrahim, the prophet. A noun which is ghm. Of Hebrew origin. بَرُ and أُبَراً, 1. pers. sing. aor. 4. f. and 2. f. of أَبَراً ... He (a slave) fled.. He was skilful in the good management of camels. He had أَبِلَ

many camels. There were many camels. إبل and إبل Camels. A أَبَابِيلُ flock of camels. A collective noun. آبَالٌ ; flocks of camels. Distinct or separate flocks (of birds). ghm. . بَلَس see بَنَى See إِبْنُ أَبُو *A father*. When in connection with a complement as in أبو for يَآ أَبَت gen. أَبُو hom, أَبُو Abmad's father. أَجُمَدَ Father! (O! my father). أَبُوان two parents dual, and when used as in آبَاءٌ and أَبَوَيْه bis two parents. آبَوَاهُ as in آبَوَاهُ fathers, ancestors, pl. .بوب see - بَابٌ pl. of أَبُوَابٌ أَبَى ۔ ۔ ہو۔ ویابی He refused, he disagreed, he disliked, he opposed. E.g. But Allah refuses to do other than perfect . اللَّهُ إِلاَّ أَن يُّتمَّ نُورَهُ His light'. O 9: 32. وَسَقَ 8. f. of اتَّسَقَ تقن see أَتْقَنَ وَقَى 8. f. of اتَّقَى وَكَأَ 1. pers. sing. present tense of 5th form of verb أَتَوَكُّوُ أتمى - . He came, came to (with acc. or with \bigcup). He brought to (with

 \cdot of thing and acc. of pers.). It passed, came to pass, came upon (with عَلَى *He did, committed* (an act, with acc. or with .). def. form. آتِيَةٌ fem, آتِيَةٌ def. form. مَاتى *come, come to.* part, pass. It has an active signification and, because of كَانَ وَعْدُهُ مَاتيًّا His promise will come to pass.' Q19.62. آتَى He caused to come, brought, produced, gave (with double acc.) 4th. f. إيتآء The bestowing of gifts verbal noun. مُوت one who gives, part. act., they were given e.g. أُو تُو أُو تُو أُو تَي pl. مُو تُون Those who have been given the Book'. أَلَّذينَ أُوتُوا الْكتَابُ أَثْ housebold أَثَاثُ . It was abundant, large, luxuriant. effects. أثَامٌ . أَتْمَ see ... He made a mark, related. أَثَرُ a trace, footstep. آثَارٌ tracespl.. أَثَر monuments of antiquity pl. أَثَارَةٌ مِّنْ علْم a relic, e.g. أَثَارَةٌ مِّنْ relic of knowledge' Q 46: 3. آتُر He chose, prefered (with acc. and عَلَى 4th f. _. It was firmly rooted. أَثْلُ collective noun. Tamarisk. أثل

أَثْمَ	َ He did a wrong action. اَتْ He reckoned him to have
	done a wrong action (with acc.). إِنْهُمْ n.a. A wrong action, crime,
	guilt. أَتَّام Requital or recompence for wrong action, punishment.
	أثبيم A wrongdoer, criminal, guilty (person) part.act. آثبم
	who does much wrong action (or does it often). تَاتِيمٌ Accusation of wrong action or crime. n.a. 2nd f.
ٱؘج	وَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ It burned, blazed. أَجَاجُ Something which burns on the tongue
	whether of salt, bitter or hot. يَاجُوجُ One who walks quickly, runs
	in this or that manner. يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ وَمَاجُو جُ tribes, two great nations of the children of Yafidh, son of Nuh.
اِجْتَبَى	۶th f. of جَبَى
م مو ا جت ث	Pass. 8th f. of جَتْ
أَجْدَاتْ	pl. of جَدَتُ a grave, a burial place.
أجر	 He recompensed, compensated, rewarded or paid a wage.
	Served for hire. He hired him out. \hat{J}^{*} A reward, compensation,
	<i>wage, dowry</i> , n.a. اسْتَأْجَرَ pl. السَتَأْجَر <i>He hired</i> . 10th f.
أجَلَ	. It had a term appointed for it at which it should fall due. ++ \hat{f}
	A cause as in أَجُلٌ أَجُلٌ because of that' Q 5:113. أَجُلُ ذَلكُ fixed time, predetermined period. One's own predetermined period.

ال اَجَالُ He appointed a fixed term (with acc. and لَجَّلَ) 2nd f. مُؤَجَّلاً Determined as to time, part. pass. e.g. مُؤَجَّل 'At a predetermined time'. Q. 3.39 جَنَّ see جَنِينٌ pl. of أَجَنَّهُ جَنَحَ see جَنَاحٌ pl. of أَجْنِحَةٌ أَجُورُ Wages, dowries, pl. of أُجُورُ. حَدَثَ pl. of حَدِيثُ , see , حَدَيثُ حوط see حَاطَ 4th f. of أَحَاطَ حَلْمَ pl. of حُلْمٌ and حَلْمٌ see حَلْمٌ . حَوَى See أَحُوَى خَبَتَ 4th f. of خدْنٌ pl. of أَخْدَانٌ خَدَّ See أَخْدُو دُ الحذ المعنى معنى المعنى ا معنى المعنى الم فى, ب took away. Punished. Afflicted (all with acc. of pers. and

or علكي). He took captive. He gained the mastery over a person

and killed him (with acc.). He made a compact with (with رعلًه of pers. or with acc.). He seized upon, seized (with acc. or with \smile of قَدْ أَخَذْنَآ أَمْرَنَا منْ He took in hand and arranged, e.g. We made our preparations in advance'. Q. 9.50. أَخْذُ The act of taking, taking to task, n.a. أَخْذَةُ A punishment noun of unity. أَخَذُ One who takes, part.act. آخَذُ aor. آخَذُ He took to *task* (with acc. of pers. and $\stackrel{}{\smile}$ of the crime) 3nd f. e.g. \checkmark Allah will not take you يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ to task for inadvertent statements in your oaths'. Q. 2.223. اتَّخَذَ He took, took to himself; 8th f. With وَلَداً it means he got a son e.g. Allah has not got a son' Q. 23.91. He مَمَا اتَّخَذَ اللُّهُ من وَلَد كَمَثَل الْعَنْكَبُوت اتَّخَذَتْ e.g. كَمَثَل الْعَنْكَبُوت اتَّخ A spider which builds itself a house'Q. 29.41. In e.g. أَتَّخَذْنَاهُمْ سُخْرِيًا 'Did we turn them into figures of fun?' Q. 38.62, the alif wisal is omitted after the interrogative particle \hat{i} . *He* وَيَتَّخذُ مَا يُنفقُ قُرْبَاتٍ عندَ egarded, he held, reckoned e.g. And regard what he gives as something which will bring him الله

nearer to Allah'Q. 9.100 . He acted, behaved (with kindness) (with

Or else you وَإِمَّا أَن تَتَّخِذَ فيهم حُسْنًا .Or else you can treat them with gentleness' Q. 18.84 . إِتِّخَاذُ Act of taking to oneself, n.a., متّخذ One who takes, part.act. Aor. يُؤْخُر He did it last, deferred, posponed, left undone, put off وَلَئِنْ أَخَرْنَا with acc. and (عَنْ أَخَرْنَا 2nd f., no first verbal form, e.g.) 'If We posponed their punishment' Q. 11.11. He granted a delay (with acc. and تَأَخْر). تَأَخْر He remained behind 5th f. e.g. لَمن شَاءَ منكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّر For any of you who want to go forward or hang back' Q 74.37. اسْتَأْخُرُ be remained behind 10th f., e. g. لا يَسْتَأْخرُونَ سَاعَةً They cannot delay it a single hour' Q. 7.32. مُسْتَأْخُرُ One who tarries behind آخَرَان ,The other الآخَرُ Another, other أَخْرُ The other, آخَرُ فى fem. pl. e.g. أُخَرُ fem. أُخْرَى pl. آخَرُونَ fem. pl. e.g. أُخْرَيكُم ' S.47 'From the rear'. آخر يكم end, آخرَةُ fem.. الآخرَةُ The Last (a name of Allah). أَخْرَةُ last life as in the next life, fem. Note that this is an adjective for a noun which is implicit, e.g. الحُيَوةُ الآخرَةُ the last life. 2nd pers. sing. pret. 4. f. of خُزي .

أُخْزَيْتَ

أخر

With a past tense verb, it means, *when*, with a future, but occasion-

إذا

إذأ

أذله

أذن

ally with a past, sense. E.g. إذا جآءَ . 'When...have arrived' Q. 10. 1. Behold! For something sudden and unexpected. Used with if, it can mean, *Then*. With a 2nd إذاً it can also mean, *Then*, e.g. when ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الأرْض إِذَا أَنتُمْ تَخْرُجُون He calls you forth from the earth, then you will emerge at once' Q. 30.24. When used with oaths it means, When in a present sense e.g. وَٱللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى By the night when it covers' Q.92.1. It can also mean, If. Then, in that case. A preposition, particle. أَذْقَانٌ . ذَقَنَ A chin. pl. of ذَقَنَ . See . أذقنا ذَاق 1st pers. pl. pret. 4th f. of pl. of ذَلَلٌ See . ذَلَيلٌ الله الم He gave ear or listened to (with $\int or \int \frac{1}{2} \int \frac{1}$ (with ل of pers. and ب of thing, also with أَنْ of the verb). إِذْنُ Permission n.a. آذَانٌ An ear, fem, أَذْنَ An announcement, also the call to prayer. أَذْنَ He made known, notified, proclaimed, cried aloud (with أَنْ or with ب of thing) 2nd. f. مؤذن One who notifies, proclaims, makes known, as for the time

10

of prayer, a mu'adhdhin part. act. آذُنَ He made known to, proclaimed to آذَنَهُ with acc. of pers.) 4th f. تَأَذَنَهُ He made And وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ And نَوَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّك when your Lord announced´Q. 7.166, swore. استَأَذْنَ He asked permission (with °أَنْ or with acc. of pers. and ل of thing) 10th f. He asked to be excused. e.g. لاَ يَسْتَأْذُنُكَ [They] do not ask you to excuse them' Q. 9.44. إذأ Then, in that case, preposition. . أذي أَدْى. He was annoyed, harmed or hurt, such as a slight evil. آذى Ærgelse, irritation, skade, fortrædelse. Impurity. Illness. n.a. 4th f. aor. يُؤْذي. He annoyed, harmed or hurt. He punished. أُوذُوا .. He was harmed أُوذُوا masc. pl . أَرَكَ see أَرِيكَة pl. of أَرَآئِكَ أَرَبَ -. He became expert or skillful (with - of thing). He was in need or want. مَأْرِبَةٌ A want, a need n.a. إِرْبَةٌ pl. of مَآرِبَ necessary uses, everyday uses ٲۘڔۛٛڹؘٳٮۨ۠ pl. of رَبُّ . أُرْبِي More numerous, more abundant in wealth. See ربو.

thing or pers.). أَزَرْ Strength, weakness. The back, n.a. آزر He aided or strengthened (with acc. of thing or pers.) 3rd. f., possibly from وَأَزَرٌ . وَزَرَ , see وَأَزَرٌ . آَزَرٌ . مَا المَعْتَقَا . *Azar*, a name given to Ibrahim's father Tarikh. Ghm. . It was or became or drew near. آزفَةٌ Imminent (the Day of أَزِفَ Rising). ز کمی See أَزْ کَی .زوج see زَاجَ . زَوْجٌ pl. of أَزْوَاجٌ أَسَّ *He founded, laid a foundation* (with acc. and أَسَ . سَطَرَ Ghm. pl. probably of أَسَطَارُ Ghm. pl. probably of . سور A bracelet see سوار Ghm. pl. of أَسَاور . سَبَّ . سَبَبٌ pl. of أَسْبَابُ أَسْبَاطُ pl. of سَبْطُ A tribe. بَرَقٌ Silk of a thick texture, brocade. See إِسْتَبَرَقٌ . جوب See. جَابَ 10th f. of اِسْتَجَابَ . حَقَّ 10th f. of اسْتَحَقَّ حوذ See حَاذَ 10th f. of إِسْتَحَوَذَ زَلَّ 10th f. of اسْتَزَلَّ . طوع See . طَاعَ 10th f. of اسْتَطَاعَ

-. *He grieved. He grieved intensely. He was angry or extremely* angry. Eg. يَأْسَفَى عَلَى يُوسُفَ Q. 12.84 'What anguish is my sorrow for Yusuf': أُسف Intensely grieved. Extremely angry. آسف He angered, he grieved (someone) (both with acc. of pers.) 4th f. Pl. أَسْمَاء . Isma'il. Ghm. It was altered for the worse in odour (taste and colour). water which is آمين Altered for the worse. Eg. آمين unspoilt' Q. 47.16. أُسا Aor يأسو. He dressed, treated (a wound). He made peace between... (with إَسْوَقْ ، أُسْوَقْ ، السَوَقْ An example, exemplar, a أَسَى see also أُسي see also أُسي Aor. يَأْسَى. He greived or mourned (with يَأْسَى. أسكى . شَتَّ see شَتَّ مُحَد مَا مَنْتَ اللَّهُ Acc. pl. of أَشَحَّة pl. of أَشَحَّة see أَشَحَّة . شَحَّ see شَحِيحُ Ghm. pl. of أَشَدَآَءُ . شَدَاً See أَشَدَاًءُ Ĩ *. . He divided* (or sawed a piece of wood). *She serrated or*

sharpened her teeth. أَشر أَ aor - . He exulted, was insolent by reason of wealth, he was ungrateful. أَشرُ

أَشْقَى	. شقي See
ٲؘۺ۫ػؙۅ	. شكو See
ٳۺٛڡٲؘۯۜٞۛۜۜ	See .
۔ أَشْيَاعْ	See شيع .
آصًالْ	See أصل.
أُصْبُ	See صبو.
آصد	4th f. <i>He closed, covered or covered over</i> (a cooking pot). مؤصدة
	وَصَدَ Closed, covered over, fem. part. pass. (See also
أُصر	. He confined, restricted, limited, imprisoned, retained, withheld,
	prevented (with acc. of pers. or thing). $\int_{a}^{a} A \log A$, burden. A covenant, contract. A burdensome command. A crime (of breaking a covenant).
أُصَرَ	4th f. of صَرَّ
إصْطَفَى	ط in which the ت transforms into a صفو 8th f. of
اصُطَنَعْتُ	1st pers. sing. pret. 8th f. of صَنَعَ in which the ت transforms into
-	a لط.

أُصْفَى	4th f. of صفو.	
أَصِلَ , أَصُلَ	It had a root, foundation. It was firmly rooted. It took root. He was	
	firm, sound of judgement, intelligent. أُصُولٌ , أَصُلٌ pl. The lower or lowest part of a thing, root, bottom, foot, foundation or base. أُصِيلُ Rooted, founded, stable, permanent. The evening (the time	
	from 'asr to maghrib). أَصْلُ pl. آصَالُ pl. of a pl.	
ٲؘڝ۠ڵٲؚڹ	pl. of صُلُبٌ See .	
أضآء	4th f. of ضَاءَ for ضَاءَ.	
ٲۻۛڟؘڔۨ	1st pers. sing. aor. 8th f. of ضَرَّ in which the ت transforms into a	
	. ط	
أًطًاعَ	4th f. of طَاعَ for طوع .	
أُطَّلُعَ	ت in which the طَلَعَ For طَلَعَ in which the بقا interrogative, and 8th f. of	
	transforms into a L .	
إِطْمَأَنَّ	4th f. of طمن . طَمْأَنَ	
أطْوَاراً	. طور . طَوْرٌ pl. of	
أُعْتَدَ	4th f. of عَتْدَ .	
اعْتَدَى اعْتَرَى	8th f. of اعدو for عدا عدا عدا ع	
اِعْتَرَى	8th f. of أعراً for عرو .	
17		

E.g. أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمنُونَ E.g. بَطَلَ مَنُونَ So why do they have iman in falsehood?' Q.16.72. . فَدَى 8th f. of افتدى افْتَرَى . فَرَى 8th f. of أفضه . فضي and فضو see , فَضَاً and . Composed of the interrogative particle *î*, the conjunction *ú*, and أَفَعَيِينَا بِالخُلْقِ الأُوَّلِ .e.g , عَيَّ 1st. pers. pl. pret. of عَيينَا 'Were We exhausted by the first creation?' Q.50.15. أفق . He went his own way at random, heedlessly, into the land or أفق . country. He surpassed, overcame, excelled. He tanned hide. Aor _ He attained the limits (in generosity, knowledge, science, eloquence or excellent qualities). آفَاقٌ , أُفْتَى A side, part, region, quarter. A border or extremity (of land or sky) borizon, pl. e.g. Q.53.7 'He stood there stationary – there on وَهُوَ بِالأَفْق الأَعْلَى we سَنُريهم آيَاتنا في الآفَاق .we will show them Our signs in the regions of the earth' Q.41.52. (The opening of the lands to Islam). أفك . He changed someone's or something's being or state, he turned him or it away, he deceived or tricked someone and turned him away from his judgement or opinion (with acc. of pers. or thing

and with أَفِكَ . أَفَكَ . (عَنْ Aor . . *He lied, told a falsebood*.

19

	أفَك He made someone lie, tell a falsebood (with acc. of pers.).
	أَئِفْكًا آلِهَةً دُونَ اللَّهِ .The strongest of lies, falsehood,e.g إِفْكْ
	نُوِيدُونُ 'Is it falsehood – gods besides Allah – that you desire?' Q.
	37.86. The أَعَفْكًا being the interrogative particle, in this case
	مُؤْتَفِكَاتٌ , fem., مُؤْتَفِكَةٌ A great or habitual liar. أَفَّاكٌ 'Is if?
	pl. part. act. 8th f. Those (cities) which were overthrown or furned
	upside down (Sodom and Gomorrah).
أفَلَ	<i>s</i> <i> It set, was absent, hidden or concealed (sun, moon or star).</i>
	آفِلُونَ , part. act., آفِلُونَ , pl. <i>That which sets</i> .
أَفْنَانٌ	pl. of فَنَنَّ See .
أفواه	pl. of فَعْمُ . See . فَوه
ٱفْوَضْ	ا فَوَصْ aor. of .
أَفْعَدَةٌ	pl. of فُؤَادٌ, see فَقَرَادٌ.
أقَاوِيلُ	. قول for قَالَ See . قَوْلٌ pl. of أَقُواَلٌ Ghm pl. of
أقت	2nd f. of وقت .
اقْتَدِه	See قدو.
ٱ <mark>ق</mark> ْنْتِي ٱقْنَى	Fem. sing. imperat. of قَنَتَ.
أقنى	4th f. of قَنَى.

. قوت see أَقُوتُ pl. of أَقُواتُ . كود Ist pers. sing. aor. of كَادُ See . . كدي 4th f. of أَكْدَى 4th f. of كَرِهُ n.a. . كسو هم Masc. pl. imperat. of أكل في or ب منْ He ate, devoured, consumed (with acc. or with ...). وكاً e.g. (إِلَى e.g. (with acc. and (إِلَى e.g.) e.g. Do not assimilate their property تَأْكُلُواْ أَمُوالَهُمْ إِلَى أَمُوالَكُمْ into your own' Q. 4.3. أَكْلُ eat! imperative. أَكُلُ fem. أَكُلُ The act of eating, n.a. أَكُلُّ, أَكُلُّ, Food, whatever is eaten, fruit. One who eats, part. act. أَكَّالٌ Greedy, a great eater, glutton, voracious. مَأْكُولُ Eaten, part. pass.. . كَمَّ pl. of أَكْمَامُ . كَنَّ Plurs. of كَنَّ See أَكْنَانٌ , أَكَنَّةُ ال The, the definite article. إلاً Relationship, kinship. Covenant between persons., acc. of ١ Is it not? Are there not? etc. \tilde{i} is the interrogagive and \tilde{y} means not.

e.g. أَلا تُحبُّونَ أَن يَغْفرَ اللَّهُ لَكُمْ Would you not love Allah أَلاَّ إِنَّ وَعُدَ اللَّه g. 24.22. Or, Yes! Now surely, eg. أَلاَّ إِنَّ وَعُدَ اللَّه Yes, Allah's promise is true' Q. 10.55. ٦L .أو ل root. See آلَ ٦Ĩ . ألى See إلَّى and أَلَّى See ألآ For أَنْ That not. As, that (I do) not, etc. It governs the aor. in the subjunctive mode. لَعَلا That, in order that, ... not. Lest. إلاً Except, save, but, but not. Other than, Not. Compound of v, if not, Unless, or Else (followed by an aor. in the jussive case). اللَّائِي . آلّذي Fem. pl. of ٱلْبَابُ Pl. of لُبُّ . See لَبُ أَلَتَ . It decreased, diminished, became defective, incomplete. He dimished to him (his rights), defrauded him (with acc. of pers. and of thing). مِن 8th f. of لَفٌ . الْتَفَ إلحادٌ N.a. 4th f. of. لحَد . إلحافٌ . لحَفَ N.a. 4th f. of . لحق Imperat. 4th f. of

Letters heading surah 2, 3, etc., of the Quran. The letters of the

alphabet at the beginning letters of the surahs are آلم ألمص ألر

ألمر كهيعص طه طسم طس يس ص حم حمعسق

ن Some say only Allah knows their interpretation. Others explain them as: 1. Names of the surahs, 2. Names of Allah, 3. Things by which Allah swears an oath, 4. Letters cut off from words, so that, for example, the alif is from Allah and the the lam from Jibril and the mim from Muhammad @ etc.

- He suffered pain. أَلِيمُ Painful (in the utmost degree).

Letters heading surah 13. See آلم.

آلم

ألم

ĩĹ

آلمص

أَلهُ , أَلَهُ

He served, worshipped, adored. أَلَهُ He became perplexed. He was extremely impatient and grieved (with (a bim)). He went (to bim)
because of fear seeking protection (with إِلَى and per.). He remained or dwelt (in a place). أَلَهُ He protected, saved, gave refuge
(with pers.). أَلَهُ , pl. An object of worship or adoration. A
god, deity. أَلَهُ Allah. The name of the Divine Being Who exists
by Himself and possesses all the Divine attributes. The Divine name – Allah – is an extemporaneous substantive name and the alif and lam in it are an intrinsic part of the name and not for the

purpose of making it a definite noun (i.e. not for the meaning The

- التَّعَبُّدُ which means التَّالُّهُ - God). Some say that it derives from vorship or devotion. Some say that it is from وَلْهَان (passionately in love) which means $\vec{e_x}$ (bewilderment), because intellects become bewildered about His affair. Others say that it is from ∂Q To Allah, belonging لِلَّهِ By Allah. لِلَّهِ To Allah, belonging to Allah. ٱللَّهُمُ O Allah! 4th f. of لهو and کُم you pl. ألهاكم ألْهُمَ . لَهِمَ 4th f. of لَهِمَ Ví . He fell short, he fell short of doing what he ought to have done, he was remiss, slow, tardy. He exerted himself or his ability. He was or became able (to do it). Eg. لاَ يَأْلُونَكُمْ خَبَالاً 'They will not be remiss to corrupt you' Q. 3.118. آلى He swore an oath, he swore to abstain from sexual relation with his wife (with من of pers.) 4th f. as يَوْلُونَ 3rd pers. pl. aor. إِنْتَلَى 8th f. He swore an oath. See Q. 24.22. أُولو الأَلْبَاب pl. Possessors of, e.g. أُولو الأَلْبَاب ligence' Q. 3.190. إلى To, as far as, towards, till or until, in addition to, in or on, e.g..g. لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْم الْقَيَامَة He will وَلا تَأْكُلُو أ.gather you on the day of rising' Q. 4.86. Or e.g.

Do not assimilate their property into أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمُوَالِكُمْ

your own' Q. 4.3. As a general rule $\underbrace{j}_{\underline{j}}$ indicates the term or limit beyond which an action does not extend.

يَأْلَى He was or became large in the buttocks. إِلَى, أَلَى pl. إِلَى, أَلَى Benefits, favours, blessings.

Ilyas, a prophet.

لَوْنٌ pl. of لَوُنْ

أَلْوَانٌ

إِلْيَاسُ

ہُ اُم

ا أم *Or*: A conjunction used after أ. *Is? whethe*r, e.g. ٱأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ يَمْ أَمْ لَمْ ...whether you warn them or do not warn them...' Q. 2.5.

time, a periop of time, e.g كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحدَةً Mankind was a single community' (United in one deen) Q. 2.211. and ibrahim was a community/imam in himself...' إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً Q. 16.120. أَعَمَّةُ Before, in front of. إِمَامٌ sing. and pl أَمَامٌ A person or learned person whose example is followed whether right acting or wrong acting, a leader. A revealed book. A path. A record. followers, a pl. of آمّ A follower. إَمَامُ One who does not have a revealed book, not reading or writing, unschooled. One in the natural condition in which his mother gave birth to him. One belonging to the line of the Arabs, who did not read or write. أُمَّا As for. Occasionally put for أَمْ مَا Or what. إمّا Either, or (when used with a second لإِمَّا). If, whether, occasionally used for المألفي الما ي الما ي الما used for الما ي الما الما ي الما الما ي الما ي الما ي الما ي الم . أمو See . أَمَةً إمَاءُ أَمَانَةٌ أَمنَ See أَمَاني pl. of أَمْنَيْهُ . See . He measured, computed, went towards. أُمْتٌ A measure of dis-أمَت tance, curvety, crookedness, small elevation. . أمو See امْتَازَ . مَازَ 8th f. of

/

أَمن - He was, became or felt safe from..., He trusted (with acc. of pers. or with أَنْ and a verbal clause). He entrusted someone with (with acc. of pers. and عَلَى of pers. or ب of thing). أُمْنٌ Security, safety, freedom from fear. A place of safety, n.a. آمن part. act. Secure, safe or free from fear. أَمِينْ Trusted, trusted in, confided in. Entrusted. Trustee. Trustworthy. Secure. أَمَنَةٌ Security. A trust. Trustworthiness. مَأْمُونٌ Felt safe from, part. pass. مَأْمُونٌ A place of safety. آمن He believed, he trusted, he placed his trust in (with \smile). He became true to the trust with which Allah entrusted him with a firm belief in the heart and not with the tongue alone, 4th f. تَصْد يقّ (see (مَكَ قَ). He rendered safe, secure (with acc. of pers. and إِيمَانٌ . (منْ Belief, the act of trusting or placing one's trust in and being true to the trust. مُؤْمَنٌ . One who has iman, part. act. المُؤْمن The One (Allah) Who renders His slave secure. He was entrusted with something, pass. 8th f. (the أَوْ تُمنَ , انْتَمَنَ passive form). م م ش^م أمنيه .منی See

_ She became a slave. (The cat) mewed or uttered a cry. أُمَةٌ , أَمَةٌ A female slave, pl.

أَمَتْ أَمِه

1. That, a particle which makes the aor. verb following it mansub

اللّه 'Has the time not arrived for the hearts of those who have iman to yield to the remembrance of Allah…' Q. 57.15. It may also be used with the past tense.

7. So not, in order that not, lest, e.g. يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضلُّواْ 'Allah makes things clear to you so you will not go astray' Q. 4.175.

That, a particle which precedes a nominal clause and which makes the following subject mansub and its predicate marfu', e.g.

Know that Allah is Ever- فَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

30

أَنْ

Forgiving, Most Merciful.' Q 5.34. كَأَنَّ *As though*.

إن

إنَّ

قُلْ إِنَّمَا يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهُ مَعْ إِلَهُ مَعَا يَوَحَى إِلَيَّ أَنَّمَا مَ

God.' It can also just mean *'that*' Q 21.107.

1. If, a conditional particle which renders two aor. verbs following

it majzum (truncated), e.g. إِن يَنتَهُواْ يُغَفَرْ لَهُم ...if they stop,

they will be forgiven' Q 8.38. When إِنَّ is followed by past tense verbs they are unaltered but it gives a future sense to them, e.g. وَإِنْ عُدتُهُمْ عُدْنَا 'ff you revert to what you did we also will

revert' Q 17.08. Sometimes it is joined with \mathcal{V} as $\mathcal{V}_{\underline{j}}$ If not.

2. A negative like مَا used with إِنْ أَرَدْنَا إِلاَّ الْحُسْنَى eg , إِلاَّ we only desired the best' Q. 9.108, literally 'We did not desire anything but the best.'

3. Used as a lighter version of إِنْ both before nominal and verbal sentences, e.g. إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَا عَلَيْهَا حَافِظُ (Every self has over it a Guardian' Q. 86.4.

Certainly, surely, but often unnessasary to translate. It is an inceptive particle which simply begins a nominal sentence and is a corroborative particle and in both cases renders the following subject of a nominal sentence mansub and the predicate on which it operates marfu', e.g. أَلِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ (Allah is All-

Encompassing, All-Knowing' Q. 2: 114.

Only, but sometimes meaning $\underbrace{j}{}$ with the $\underbrace{j}{}$ being extra. It does not make the subject mansub, e.g. إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ 'Zakat is only for the poor...' Q. 9.60.

I. 1st person singular personal pronoun.

Mankind or mankind and jinn, possibly incl. all animals. Collective noun.

. نَمَل Ghm. pl. of أَنْمُلَةٌ See .

. نَبَأَ See نَبَأُ

نَبَتَ 4th f. of

إِنَّمَا

أنا

آنآءٌ

إِنَاتًا

أَنَاسِيٌ

أَنَامُ

أَنَاملُ

أنباء

أُنْبَتَ

أنبياء

أنت

إنْتَبَذَ

انْتَثَرَ

انْتَشَرَ

. بَجَسَ 7th f. of انْبَجَسَ . نَبَأَ see نَبِي مُ or نَبِي See نَبِي You, sing. personal pronun msc. أُنْتُمُ pl., أُنْتُمُ dual. 8th f. of i. .

. نَشْبَرَ 8th f. of

انْتَصَرَ

انْتَقَمَ

انْتَهَوْا

اُنْتَهُوا

ِ أنت

أنس

. نَسَبَ Pl. of اَنْسَابٌ . See . نَشَأَ 4th f. of أَنْشَأَ نَصَتَ 4th f. of أَنْصَتَ . He turned his nose up at it (with منْ of thing or with أَنْ). He أَنفَ disliked (with acc. of thing). He (a camel) had a pain in the nose (from the nosering). أَنَفُ . He struck bis nose (with acc. of pers.). آنفًا A nose. آنفًا Just now, in the beginning or first part of this present time in which we are, a little while ago. أَنْفَالْ . نَفَلَ See . نَفَلٌ . infajara See fajara. " نَفَسَ Pl. of أَنْفُسٌ. See أَنْفُسٌ . . فَضَّ 7th f. of انْفَضَّ . نَكَ or نَكِلَ See . نِكْلُ Pl. of أَنْكَالُ لَزِمَ see أَنُلْزِمُكُمُوهَا انْهُ نَهَى imperative of أُنَى _ . Its time was or became near. It came to its time or its full final state or maturity, thus the water boiled. آنَامٌ , أَنَّى pl. An hour, a short portion, a time (of the night). The utmost point, the state of being thoroughly cooked, state of maturity, e.g. not waiting there while it [the food] is being ... ، نَاظرينَ إِنَاهُ

cooked' Q. 33.53. آنية (إِنَامَ fem. آنية fem. آن Boiling hot, آن Boiling hot, آن receptacle for water.

From where, whence, where, wherever, how, however.

اهْتَزَ 8th f. of ;&. أَهَلَ $\dot{-}$. It was inhabited. $\dot{-}$ He married. $\dot{-}$ He was or became sociable, friendly. أَهْلُ A people, family, cobabitants of a dwelling, town or country. Fellow members of a family, race or deen, e.g. أَهْلُ الْبَيْت 'People of the House (of Ibrahim)' Q. 11.72. أَهْلُ الْكتَاب People of the Tawra and the Injil and other revealed books. أَهْلُ الذِّكْر The people of the Remembrance, the -inhabit أَهْلُ النَّار (Inhabit in the Tawra and the Injil) أَهْلُ النَّار ants of the fire. Worthy of, entitled to (with genitive). . هَلَ Pl. of هَلاَلُ Pl. of أَهلَّةُ هَوَى See . هُوَى Pl. of أَهُوَاَعُ . هَوَ يَ See . هُو يَ Pl. of وَلا تُطعْ منْهُمْ آثمًا أَوْ Or, either, until, unless, a conjunction eg Do not obey either a wrongdoer or a ungrateful person كَفُوراً among them' Q. 76.24. . أوه See . آه

Aor. يَوُوبُ . He returned, he returned at night. He came to them

° Ĵ

at night. He returned from disobedience to obedience. إِيَابَ n.a.

The act of returning. أَوَّابٌ Frequent in returning, i.e. from disobedience to obedience. مَآبٌ A place of return, a dwelling place. . fem. أَوَّب *He repeated or echoed the praises of Allah*, 2nd f imperative, e.g. يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْر (Allah, exalted is He, says]: 'O mountains and birds! echo with him in His praise' Q. 34.10. . وَبَرَ Pl. of وَبَرُ See . وَبَرُ . وَتَدَ See . وَتَدُّ Pl. of. أَوْتَادُ . أَمنَ Pass. 8th f. of أَوْتُمنَ .وَثَنْ Pl. of أَوْثَانٌ وَحَى 4th f. of أَوْحَى Aor. يَتُودُ . He curved or bent it. It oppressed him by its weight, burdend him, oppressed, distressed, afflicted him (with acc. of person or thing). وَدَى See وَاد pl. of وَادِيَةٌ . أذيَ Pass. 4th f. of أُوذي . وَزَرَ See وِزْرٌ pl. of أَوْزَارٌ . وَسَطَ Comparative. ghm. See أوْعَى وَعَمِي 4th f. of

أُوْلَى ولَى Comp. form of adj. from .وَلَى see وَلَىٌ Pl. of أَوْلْيَآَءُ He was or became at rest or ease. يَؤُونُ Aor آن , أون Ah! Alas! أَوْ He said ah! 2nd f. أَوْ Someone often saying ah! or ٥Ĩ alas! from a motive of affection, pity, compassion or fear, a compassionate tenderbearted person, someone who frequently prays, who praises Allah greatly, who addresses himself with earnest supplication to Allah confident of his prayer being answered. أوك - He took himself to it for lodging or for refuge. He returned to it, be lodged or dwelt in it (with إلكى). He turned away (with (إلكى). eg قَالَ سَآوِي إِلَى جَبَل Q.11.43 'He said, "I will take refuge on مَأْوَى .*Take refuge!'* 2nd. pers. pl. imperative فَأُوُوا . A refuge, a place of rest e.g. جَنَّةُ الْأُوَى 'the Garden of refuge'. \vec{J} He reveived as a guest, provided a refuge or abode for (with acc. and $(\underline{l}, \underline{l}, \underline{l},$ Yes, used only in affirming by oath, eg إي وَرَبِّي Yes, by my <u>اي</u> Lord!' Q. 10.54. أَمَّا مَّا تَدْعُواْ فَلَهُ e.g. أَيُّمَا Mho, which, what. Whichever. Also أَيُّما Whichever you call upon, the most beautiful الأُسْمَاء الحُسْنَى names are His' Q. 17.109. Whichever of ... (when prefixed to a pl.

pronoun). e.g. كَأَيِّنْ Whichever of us... كَأَى مَن How How وَكَأَيِّن مِّن آيَةٍ في السَّمَاوَات وَالأَرْض e.g. السَّماوَات وَالأَرْض many signs there are in the heavens and the earth' Q 12.105. o يَآ أَيَّتُها النَّفْسُ الْطْمَعَنَّةُ fem. O, you. e.g. أَيَّتُها , يَآأَيَّتُها , يَآأَيُّها self at rest and peace' Q. 89.30. Pl. آيات . A sign, token or mark by which Allah, a person or a thing is known. An indication, an evidence, a proof. A miracle, a wonder. A message, or comunication. A verse of Our'an. A particle prefixed to pronouns in the acc. when they are not affixed. It is used in cases where a verb governs two or more pronouns in the acc. one of which cannot be conveniently affixed. Also where the pronouns come before the verb e.g. إِيَّاكَ نَعْبُدُ in which it gives the sense of 'only You we worship'. Also وَإِيَّايَ · And I (as for Me) have تَقُورَى of Me alone' Q. 2.40. . أوب n.a. of آبَ See إِيَابٌ .أيم Pl. of أَيْسُمُ أيَامَي أَلَّانَ When? إيتآء أَتَى n.a. 4th f. of اَيْلَ . He was or became strong. أَيْلُ Strength, n.a. أَيْلُ . He strengthened (with acc. and عَلَى or ب), 2nd f. aor. يُؤَيِّدُ . يَدَى See يَدُ Oblique pl. of أَيْدي

آية آية

إيًّا

أَيْكُ Numerous, luxuriant trees. أَيْكَةُ A thicket, a collection of tangled trees, eg. أَصْحَابُ الأَيْكَة 'The people of the Thicket' Q. 15.78, people of Madyan, to whom the prophet Shu'ayb was sent. إيلُ A name of Allah in Hebrew or Syriac as in جَبْرَائيلُ Jibril, the proper name of an angle meaning 'slave of Allah'. See بجبر . ٳؚۑڵؘؘڡ۠ n.a. 4th f. of أَلْفُ. - . He was unmarried or widowed and remained unmarried. ghm. pl. of أَيَّم An unmarried man or woman whether single or widowed. أَمنَ n.a. 4th f. of أَمن إيمًانً Pl. of يَمينُ . See . see see -. أَمَّ Pl. of إِمَامٌ Pl. أَتَمَةٌ آنَ , أين He was or became tired. Its time came. \widetilde{V} Now, at the present time, adv. noun. أَيْنَ أَيَّانَ Where? In what place? Adv. pronoun. أَيْنَمَا Where? In what place? When? At what time? أئنك Are you? أَ being interrogative, إِنَّ and كَ as the affixed personal pronoun. In the recitation of Imam Warsh it may be pronounced . أَهنَّكَ أَيُوبُ Ayyub, the prophet Job. Ghm.